



## สำนักภาษาต่างประเทศ

งานแปลข่าวรอบโลก			
ประเทศ	ซาอุดีอาระเบีย	หมวด	เศรษฐกิจ
ข่าวประจำวัน	๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓		
หัวข้อข่าว	ซาอุดีอาระเบียเบิกจ่ายงบประมาณเพื่อสนับสนุนด้านความมั่นคงของกองทัพกว่า ๗๘,๐๐๐ ล้านดอลลาร์สหรัฐฯ		

ในปี ๒๕๖๒ เกิดปรากฏการณ์ความขัดแย้งและการปะทะกันมากมายในหลายพื้นที่แถบภูมิภาคตะวันออกกลาง อันส่งผลให้เกิดผลกระทบด้านลบต่อความมั่นคงและการไร้เสถียรภาพ โดยเฉพาะประเทศลิเบีย เยเมน และซีเรีย รวมถึงในอีกหลายประเทศที่ต้องเผชิญกับเหตุการณ์การประท้วงภาคประชาชนที่ส่อลุกลามบานปลาย อาทิ เลบานอน อิรัก และแอลจีเรีย และดูเหมือนว่ารัฐบาลประเทศต่าง ๆ ในภูมิภาคได้ทุ่มความพยายามเพื่อระงับข้อพิพาท และตัดเชื้วเลื้บทางการทหารหวังแย้งชิงดุลแห่งอำนาจในพื้นที่ และความได้เปรียบเชิงยุทธศาสตร์ของประเทศนั้น ๆ จนประเด็นเหล่านี้กลายเป็นปัจจัยสำคัญที่เป็นตัวแปรนำส่งผลกระทบต่อความมั่นคงในภูมิภาค ทำให้รัฐบาลหลายประเทศต้องเผชิญกับภาวะสงครามกลางเมือง

ทั้งนี้ สถาบันวิจัยและศึกษายุทธศาสตร์ระหว่างประเทศ ได้ออกรายงานประจำปีว่าด้วยการใช้จ่ายงบประมาณทางการทหารและกองทัพ ซึ่งรายงานฉบับนี้ได้เปิดเผยภาพรวมของการใช้งบประมาณด้านการทหาร โดยระบุว่า ภาพรวมการใช้งบประมาณเพื่อสนับสนุนกองทัพ และเสริมศักยภาพด้านการทหารของประเทศต่าง ๆ พบว่า ภาพรวมมียอดการเบิกจ่ายของแต่ละประเทศทั่วโลกในปี ๒๕๖๒ เพิ่มขึ้นราวร้อยละ ๔ ถือเป็นงบประมาณรายจ่ายประจำปีที่มียอดเพิ่มสูงที่สุดในรอบทศวรรษ

ขณะเดียวกันรายงานฉบับนี้ ได้รายงานการเบิกจ่ายงบประมาณเพื่อสนับสนุนด้านการทหารในภูมิภาคตะวันออกกลาง และได้เปิดเผยให้เห็นว่ากลุ่มประเทศอาหรับอยู่ในกลุ่มแรก ๆ ที่มีการเบิกจ่ายงบประมาณแผ่นดิน เพื่อใช้จ่ายในเรื่องความมั่นคงและการทหารสูงเป็นลำดับต้น ๆ ทั้งที่อัตราการขยายตัวทางเศรษฐกิจของประเทศเหล่านี้ประสบภาวะชะงักงัน ขาดสภาพคล่อง โดยเฉพาะกลุ่มประเทศคณะมนตรีความร่วมมืออ่าวอาหรับหรือ GCC (Gulf Cooperation Council) ที่คงทุ่มงบประมาณด้านการทหารและความมั่นคงด้วยยอดที่สูงมากเนื่องจากต้องเผชิญความเสี่ยงและปัญหาความมั่นคงในภูมิภาค โดยเฉพาะอย่างยิ่งงบประมาณที่เบิกจ่ายส่วนใหญ่เกี่ยวข้องกับปฏิบัติการทางทหารในภารกิจร่วมรบในสมรภูมิเยเมนและลิเบีย

อย่างไรก็ตาม รายงานฉบับดังกล่าวยังระบุด้วยว่า ในปี ๒๕๖๒ ซาอุดีอาระเบียจัดอยู่ในลำดับแรกจากกลุ่มประเทศในภูมิภาคอ่าวอาหรับ ที่อนุมัติการเบิกจ่ายงบประมาณ เพื่อสนับสนุนด้านการทหารและความมั่นคง โดยพบว่ามียอดการใช้จ่ายงบประมาณราวร้อยละ ๑๐.๑ ของผลิตภัณฑ์มวลรวมภายในประเทศหรือประมาณ ๗๘.๔ หมื่นล้านดอลลาร์สหรัฐฯ

ที่มาของข่าว :	<a href="https://www.bbc.com/arabic/interactivity-51562517">https://www.bbc.com/arabic/interactivity-51562517</a>
วันที่พิมพ์ :	๑๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๓

ผู้ปฏิบัติงาน	นายชูชาติ พุดมเพ็ญ	นักวิเทศสัมพันธ์ชำนาญการพิเศษ
กลุ่มงาน	ภาษาสเปน เยอรมันและอาหรับ	ลำดับที่/๖๓ ๔/๖๓
ผู้ตรวจ	นางสาวกฤษณี มาศรีจันทร์	ผู้อำนวยการสำนักภาษาต่างประเทศ